

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 78 (1981)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MUSÉE DE L'APICULTURE

Nous l'avons déjà signalé, le Musée Paysan Neuchâtelois, à La Chaux-de-Fonds, désire agrandir sa section d'apiculture. Celle qui existe déjà est déjà signalée dans la presse apicole internationale. Toutefois, cette section mérite d'être sérieusement développée.

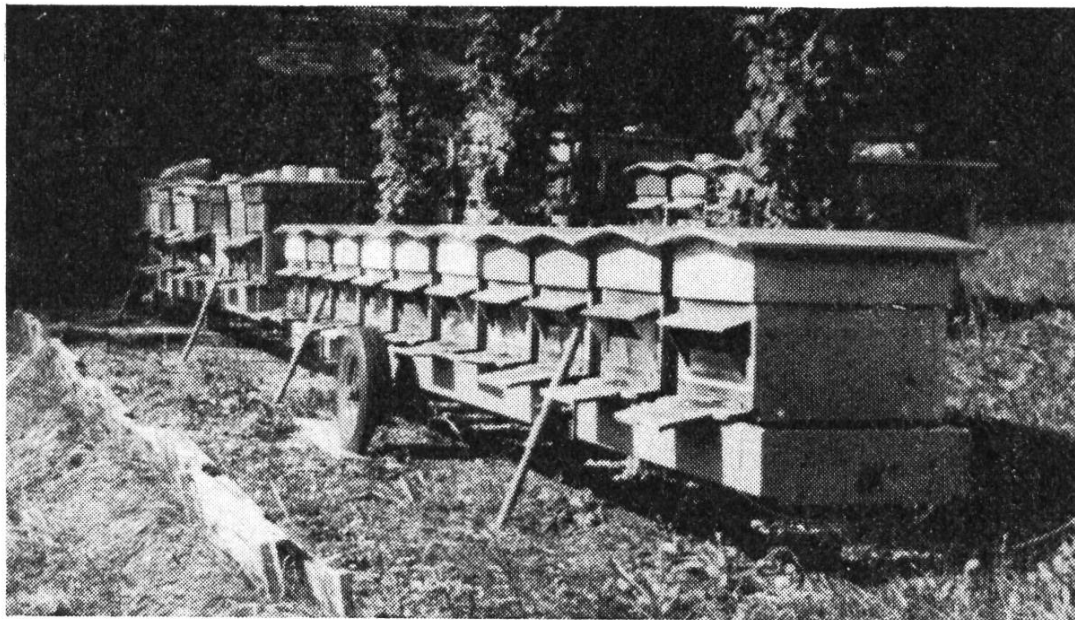
Nous prions tous les apiculteurs qui pourraient nous remettre du matériel ancien de s'annoncer au président de la SAR. Un ramassage sera organisé en temps voulu.

D'autre matériel ancien, même agricole, serait aussi collecté avec reconnaissance. Que chacun fouille cave et grenier.

Il est grand temps que les témoins d'un autre âge soient réunis au profit des prochaines générations.

# **NOUVEAU !**

## **Remorques YTRUC**



**La TRANSHUMANCE  
devient un plaisir... avec les  
REMORQUES YTRUC**

Dimensions sur demande



**Renseignements: YTRUC 1861 Corbeyrier**  
**(025) 26 31 18**



Dimanche 29 mars 1981, à STRASBOURG, au Pavillon Joséphine dans le Parc de l'Orangerie juste en face du Palais de l'Europe

## **3<sup>e</sup> Congrès international d'apiculture moderne en ruche CLAERR**

**Thème: une méthode nouvelle d'apiculture intensive**

Gérard CLAERR, lauréat de la Fondation de la Vocation, présentera pour la première fois la synthèse de dix années de recherches pratiques, avec projection de nombreuses diapositives originales.

Aucun apiculteur moderne, quel que soit le modèle de ruche utilisé, ne devrait manquer cet événement exceptionnel, qui regroupera l'élite de l'apiculture européenne.

**Entrée au congrès: 60 FF par personne**

**Repas du midi (spécialités alsaciennes): 70 FF tout compris**

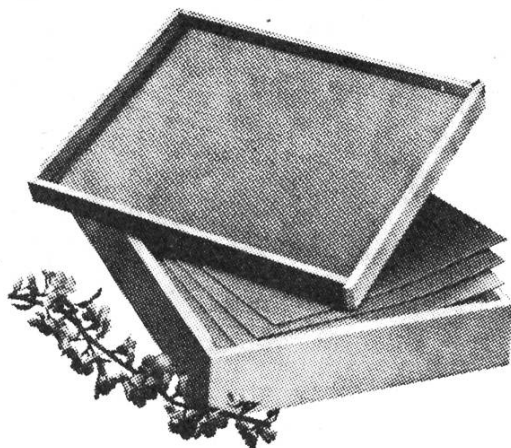
En raison de l'affluence prévue, le nombre de places étant limité à 350, il est conseillé de s'inscrire sans tarder.  
Liste des hôtels sur demande.

**Ecrire, en joignant le règlement, à:**

**Gérard CLAERR - 13, rue Lauth - B.P. N° 3 - F 67001 STRASBOURG**

**Téléphone: (88) 35 40 48 - C.C.P. N° 726-64 T Strasbourg**

## Vos abeilles aussi aimeraient avoir des rayons ULTRA



- car il leur suffit de les étirer;
- car les rayons ULTRA sont façonnés conformément à la nature;
- car les abeilles se fatiguent moins;
- car les rayons ULTRA ne contiennent aucun adjuvant: ni arômes, ni colorants;
- car les rayons ULTRA sont rigoureusement stériles et exempts de germes pathogènes.

Accordez des rayons ULTRA à vos abeilles et elles vous donneront davantage de miel ! Si vous n'avez encore jamais utilisé de rayons ULTRA, ne manquez pas d'en faire l'essai. Vous serez surpris.  
Les rayons ULTRA ne coûtent pas plus cher que des rayons ordinaires.

1 kg.: Fr. 18.—  
6 kg.: Fr. 17.60/kg.  
20 kg.: Fr. 17.40/kg.

Dès 50 kg, demandez nos conditions.

Transformation de  
vieilles cires et  
opercules

Fr. 8.—/kg.  
Fr. 7.80/kg.  
Fr. 7.60/kg.

Transformation de  
cire pure

Fr. 6.—/kg.  
Fr. 5.80/kg.  
Fr. 5.60/kg.

 **BIENEN**  
**MEIER KÜNTEN**

Etablissement d'apiculture-cire ULTRA

Les fils de R. Meier, S.A.  
5444 Küntén AG    Tél. (056) 96 13 33



**Tu me demandes pourquoi je me suis décidé pour le sirop Hostettler ?... Rien de plus facile à expliquer!**

Un des avantages du sirop Hostettler réside dans le fait qu'il contient les mêmes sortes de sucre que le miel et qu'ainsi il facilite la digestion des abeilles. En outre, le sirop Hostettler est un mélange concentré prêt à l'usage, conforme aux prescriptions du livre suisse des fourrages. Il est livré dans des estagnons très pratiques de 27 kg, franco gare CFF.

La fastidieuse préparation du sirop de sucre m'est épargnée et je dispose de plus de temps pour m'occuper des travaux importants du rucher. Les légers frais supplémentaires sont largement compensés par les avantages.

**Le sirop HOSTETTLER a fait ses preuves depuis plus de 45 ans, une référence qui parle éloquemment en faveur de sa qualité.**

Coupon à détacher et à nous faire parvenir dans une enveloppe affranchie à 40 centimes.

**COMMANDE :** Veuillez me faire parvenir tout de suite pour .....franco gare.....

.....kg. de **SUCRE DE FRUITS HOSTETTLER** pour **abeilles** (Sirop Hostettler) livrés par estagnons plastiques de 27 kg (bidons prêtés).

Paiement : après réception à votre compte de chèques

Adresse exacte :

Livraison: soit franco gare CFF ou marchandise prise à la fabrique.

27 à 54 kg }  
81 à 135 kg } Prix sur demande  
162 à 297 kg }  
Livrab. en estagnons de 27 kg.  
Estagnons à titre de prêt, sans taxe de dépôt.

**Nous offrons des conditions avantageuses pour des quantités de plus de 500 kg.**

Le prix du sucre variant beaucoup, téléphonez-nous pour obtenir des renseignements plus détaillés.

**Sucre de fruits et boissons S.A.**  
Fritz Hostettler Tél. (01) 64 16 22  
**8048 Zurich-Altstetten**  
Hohlstrasse 501